The Only Italian-American Newspaper Published In Chautauqua County

IL RISVEGLIO

Italian-American Newspaper

GIORNALE ITALIANO INDIPENDENTE

I manoscritti, anche se non pubblicati, non si restituiscono.

Lettere, Money Orders, etc. indirizzare tutto a IL RISVEGLIO PUB. CO. 47 E. Second Street Dunkirk, N. Y.

Anno XVI. ABBONAMENTO: UN ANNO $1.50 SEI MESI $1.00 DUNKIRK, N. Y., SABATO, 2 MAGGIO, 1936 UNA COPIA — 5 SOLDI No. 18

The Spirit Of Garibaldi And The Doom Of Fascism

by I. Tygaer

Garibaldi and Mussolini!

In all the range of recorded history it would be hard to find, if not utterly impossible, two mortals as different as these just named. The contrast between them exhibits the finest and the basest sides of human nature: Giuseppe Garibaldi, great of heart and noble in mind, brave and most admirable in his devotion to principle; Benito Mussolini, devoid of heart and shifty in mind, a coward and without principle or conscience. They are both Italians, remember, and so far as blood is concerned the one neither more nor less than the other. In spirit, of course, they are as the poles of the earth apart: Mussolini, in fact, has not one trait in common with Garibaldi.

These reflections, born of the fact that the Black Shirts are smashing Haile Selassie's poorly equipped military forces, provoke the question: what lies ahead of the Italian people?

The red wine of victory over a poor nation, the apparent defeat — for the end of the Ethiopian adventure is a long, long ways off still — has gone to the head of Il Duce. Already, just another indication of his lack of judgement, he is mouthing big threats against the British Empire. What war between the Fascists and Great Britain would mean, who shall say?

However many doubts may becloud the situation in Africa, one thing is certain: Great Britain is not going to give Mussolini a free hand to grab so much of the Dark Continent as he may desire. The moment that the Black Shirts menace British interests in the Soudan, or in any other section of Africa, the lion will roar a warning, and if Benito fails to heed the lion will strike.

Do the Italian people want, could they face, war with Britian?

No, it is not likely that the Italian people really want more war handed to them. They cannot let the world know this, however, for Mussolini's voice, and the voices of those who parrot his mad vaporings, may be freely heard, but a gag silences the voice of the Italian people. If the people of Italy really did want more bloody war, how could they face a costly struggle with Great Britain? The masses now are only half fed, but half clothed; a people that is starving and naked, although they possess reason, is dangerous to the tyrant who brings them to the depths of blind rage and despair.

The people of Italy have already paid a heavy price for Il Duce's military adventure in Ethiopia, they are growing weak, and they are weary of sacrifice. But the price that they have paid is only a small fraction of what they still must pay. For it will take many long years of occupation of Ethiopia before the people of that unhappy land, broken in body and in spirit, bow their heads in submission to the Fascist yoke. Even then, as a matter of fact, the Italian masses will gain nothing from the conquest. In the meantime, the cost of living in Italy rises higher, and ever higher, and life daily becomes harder for the masses.

Therefore, once it becomes clear to the toiling masses, even to the simplest peasant, as it may sooner than the wily Il Duce dreams, that the victory of the Black Shirts in Ethiopia will not give them one spoonful more of pasta nor one bit more of meat, their discontent will become hot anger. In a word, when the toilers, both in the industrial centers and in the open country, finally realize, as they must one day soon, that the sacrifice of the lives of their sons in Africa, the hunger of their wives and kiddies and their lack of proper clothing, and all their own hardships, have been suffered in vain, uselessly, their anger will blaze into rebellion.

The arrival of that day, for which all lovers of Mother Italy will ardently hope, will mark the end of the House of Savoy, and Mussolini strut no more in the halls of Palazzo Venezia, for the sun of freedom will shine over all Italy.

* * *

The greatest need of Italy today, what the Italians need above all things, is that the spirit of Garibaldi shall animate them, that their hearts may be filled with fiery zeal to be free, as his fellows were in their struggles almost a century ago to free Italy from the foreign yoke. Today, of course, their enemy is of their own blood, and the chains of Fascism are stronger than those Garibaldi broke; but the chain of Fascism are breakable, and they will soon be broken!

The spirit of Garibaldi slumbers in the hearts of the Italian masses, just slumbers, it is not dead. Indeed, the life of Garibaldi typifies, in its own fashion, the life and hope of the Italian people . There is a sense in which, perhaps it may be fairly said, Dante foretold his story in that deathless poem, The Divine Comedy. For, as imagination brings his life before the mind's eye, as in a living panorama, it unrolls as a great drama, filled with victories and defeats, with disasters and triumphs. The spirit of Garibaldi, the leader of the dauntless Red Shirts, is one of the finest expressions of mankind: we behold in him, a simple and modest man, the proof of what Man may beeome, observe the great power he may exercise, when the desire for freedom, not for himself alone, not for his own people only, but for all men, truly animates him.

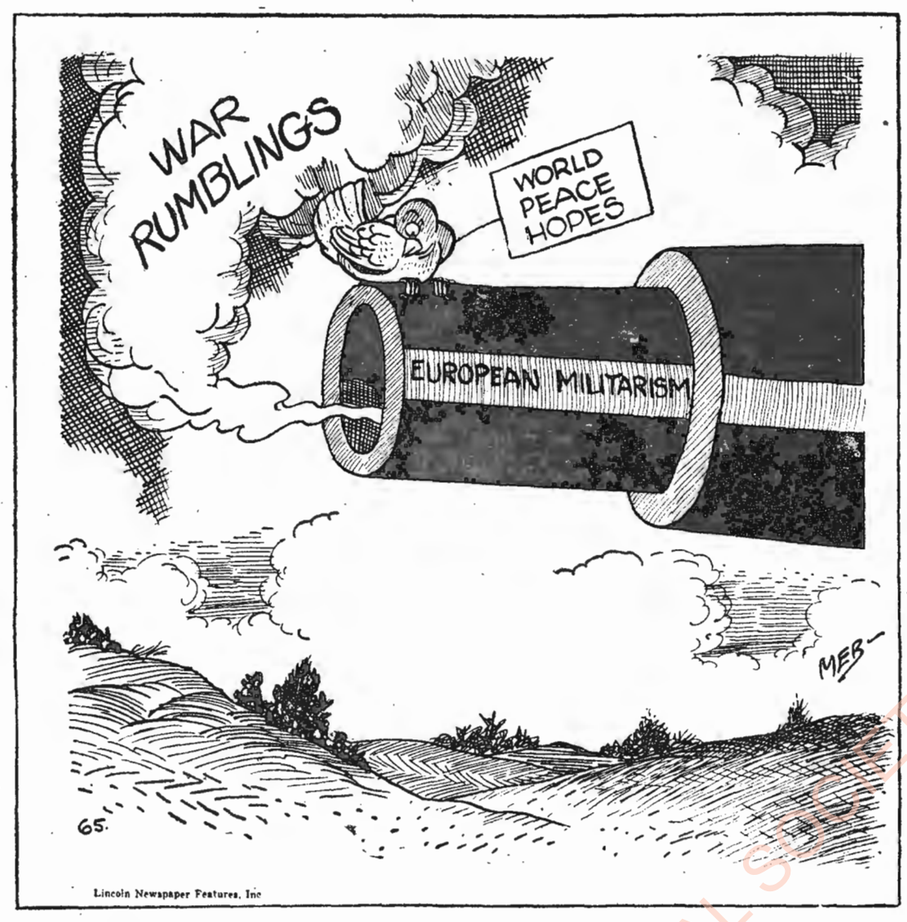
In the vocabulary of Giuseppe Garibaldi, tireless fighter for the liberation of men from the tyranny of kings and dictators, the word most often used was forward: Avanti! His love for the people was boundless, and he often affirmed "Dio è Popolo": the people are God!

The great contrast, as I have remarked, between Garibaldi, whom every city in Italy once delighted to honor with statues and memorial tablets, who was snubbed by the House of Savoy, and Benito Mussolini, turncoat, enslaver of his own flesh and blood, and betrayer of every pledge that he gave to the Italian workers, who now writes his name upon the page of history with the tears of the women and children and the blood of the men of Italy, needs a sharper pen than mine to depict it.

The finer side of Italian national character, that which blossoms in devotion to the ideal of freedom, is embodied in Garibaldi. In this hour of her great trial, as the twilight of Fascism draws near inevitably, the vision of Giuseppe Garibaldi, his beloved Anita riding at his side, galloping at the head of his Red Shirts will be recalled. This will intensify the anger against Mussolini, intensify the desire for freedom.

It is Garibaldi, not Mussolini, who embodies the hope of Italy: it is the spirit of the Red Shirts, the spirits of freedom, not the spirit of the Black Shirts, and their slavery, that begins to glow fervently in the hearts of the Italian masses, and because of that Fascism is doomed.

RESTLESS ROOST!



L'ALTRA CAMPANA

Le notizie provenienti da Roma stupiscono il mondo presentandogli un duce onnipotente, vincitore su tutti i fronti. In Africa, le invincibili soldatesche fasciste infliggono ininterrotte sconfitte all'esercito etiopico e sottomettono le popolazioni che, una dopo l'altra, s'inchinano rispettosamente innanzi al nuovo Signore. A Ginevra, con la ferrea sua politica, Mussolini polverizza il prestigio della Lega, umiliando cinquantadue nazioni che hanno vanamente tentato di sbarrargli la via dell'impero. In Italia, il geloso, severissimo custode della grandezza dell'Urbe immortale getta le fondamenta di nuove città e "nel centosessantesimo giorno dell'assedio Economico mentre i destini di Roma Imperiale sono stati compiuti, malgrado le ostilità di potenti o codarde nazioni, il Duce dell'Italia fascista, rinnovando il gesto di Romolo, ha tracciato con un simbolico rito il solco di Aprilia, quarto centro rurale dell'Agro Pontino Redento". Ciò non è tutto. Perchè, avendo le eroiche legioni romane invaso, in Etiopia, la regione del Lago Tana, le cui acque, attraverso il Nilo, sono vitali per gli interessi della Gran Bretagna, in Egitto, il novello Cesare ha fatto noto al governo di Londra che qualunque tentativo, da parte dell'Inghilterra, di chiudere il Canale di Suez sarebbe considerato come un atto di guerra contro l'Italia fascista, la quale risponderebbe alla provocazione invadendo il Sudan inglese. La marcia del conquistatore, dunque, è trionfale.

Fortunatamente, però, mentre la stampa del littorio, direttamente controllata da Mussolini, s'affanna a dipingere lo smagliante quadro di forza e di potenza, il fascista Arnaldo Cortesi, ricordandosi d'essere il corrispondente del "New York Times" manda da Roma, in data del 25 corrente, delle notizie, da cui si apprende che la posizione reale dell'Impero Romano e del risorto Cesare non potrebbe essere più precaria e più miserabile.

Dopo aver riferito che la conquista dell'Etiopia è talmente a buon punto che il popolo italiano già pensa allo sfruttamento del vasto territorio di cui, fra breve, sarà in completo possesso, il corrispondente romano del grande giornale newyorkese esce a dire:

"Il problema, certamente è dei più complessi. L'Italia non ha abbondanza di denaro contante da potere investire nello sviluppo di colonie, nè può sperare di ottenere aiuti finanziari dalla Gran Bretagna, la quale è la nazione che più facilmente fornisce dei capitali per imprese coloniali. Per conseguenza l'Italia deve fondare unicamente sulle proprie risorse per rendere redditizi i terreni conquistati. Ora, se si considera soltanto il costo della guerra africana, è innegabile che l'Italia ha già investito in Etiopia, tre quarti d'un miliardo di dollari, senza contare la quantità di oro — la quale, per quanto non possa essere ancora precisata, è certamente enorme — perduta dall'Italia per causa delle sanzioni. A tutto questo bisogna aggiungere la somma necessaria al pagamento delle pensioni, per molti e molti anni ai soldati che la guerra ha reso permanentemente inabili al lavoro e alle famiglie dei caduti. Da ciò si rileva che il prezzo che l'Italia ha già pagato per l'acquisto della nuova colonia è enorme, anche senza tener conto che nemmeno un soldo è stato ancora speso per lo sfruttamento della conquista.

Come chiaramente si vede, le parole di Arnaldo Cortesi non sono destinate a tratteggiare un orizzonte eccessivamente roseo per l'Italia. Esse, piuttosto, potrebbero essere riassunte in una frase breve e conclusiva, che, cioè, Mussolini e il suo regime avrebbero fatto un affare assia migliore se della conquista dell'Abissinia mai si fosse parlato.

Ma quello, però, il Cortesi si guarda bene dal dire. Egli, invece, ricordandosi, d'un tratto, d'essere un fascista, preferisce raddolcire la sua critica realistica, facendo notare che una parte del denaro, speso per la campagna in Africa, è stato, in ogni caso, destinato alla costruzione di utilità pubbliche — strade, ospedali, scuole, depositi, eccetera — le quali saranno certamente utili anche dopo la guerra.

A questa uscita, tipicamente fascista, si potrebbe rispondere che, prima di decantare l'utilità delle strade, degli ospedali e delle scuole costruite in Etiopia, occorrerebbe considerare quali e quante sono le probabilità che Mussolini possa felicemente portare a termine la sua conquista; ma la nostra osservazione diventa affatto inutile, qualora si tenga conto che il Cortesi non si occupa di questa parte del complesso problema.

Se ne occupa, invece — e molto seriamente — un altro corrispondente del "New York Times" Clarence K. Streit il quale, telegrafando da Ginevra, non si cura delle vittorie, a base, più o meno, di gas asfissiante, riportata da Mussolini sui campi di battaglia, ma studia attentamente la situazione diplomatica, da cui soltanto dipenderà, in fine, la temporanea salvazione di Mussolini o la sua rovina completa e definitiva.

Streit, constatando il completo insuccesso della politica fascista, il cui principale scopo era quello di dividere irreparabilmente la Francia dall'Inghilterra, riconosce che, con l'accordo amichevole avvenuto tra Eden e Boncour, il duce è riuscito a procrastinare un eventuale inasprimento delle sanzioni fino all'11 maggio. Osserva, però, d'altra parte, che, se Mussolini è riuscito a guadagnar tempo, ne ha guadagnato anche Eden il quale, oltre a cercar di chiarificare la situazione nei riguardi della Germania, ha avuto l'opportunità di persuadere i più restii del gabinetto inglese sulla necessità di una ferma politica continentale, in rispetto all'Europa centrale, la quale porterebbe naturalmente ad una più ferma politica contro l'Italia. E, pure ammettendo che, l'11 maggio, la Lega potrà trovarsi in una posizione imbarazzante, sostiene che l'attuale situazione s'è delineata molto più minacciosa per Mussolini, che per la Lega, sopratutto perchè, mentre lo sguardo del pubblico grossolano segue con interesse le avanzate dramatiche di Badoglio, è evidente che Mussolini non può ignorare che la sua riserva aurea batte quietamente e metodicamente in ritirata, alla rata di tredici milioni di lire al giorno, senza contare l'oro che quotidianamente emigra nelle nazioni sanzioniste e specialmente in Francia.

NUOVE LEGGI NELLA RUSSIA DEI SOVIETTI

I Divorzi Saranno Resi Più Difficili e Le Operazioni Chirurgiche Per Gli Aborti Verranno Proibite

MOSCA. (Russia). — A norma delle nuove leggi, in via di compilazione, le basi della famiglia nella Russia dei Sovietti saranno completamente rifatte.

Le nuove leggi proibiranno gli aborti, a meno che essi non vengano fatti per salvare la vita della madre. I divorzi saranno resi più difficili e conterranno delle clausole per il pagamento di un adeguato mantenimento.

LA CRISI NEL NEW JERSEY DIVENTA MENO ACUTA

TRENTON, N. J. — I legislatori dello Stato di New Jersey hanno deciso di stanziare in un modo qualsiasi $500 mila per il sussidio per rimandare la probabile imposizione di nuove tasse a dopo le elezioni primarie.

Gran parte dei disoccupati che avevano "occupato" Trenton hanno abbandonata la legislatura per ritornare alle loro abitazioni e darsi da fare circa la formazione immediata del Labor Party.

Il Denaro Del Ratto Di Lindbergh Ancora in Circolazione

BOSTON, Mass. — Il giornale "Boston Post" pubblica che circa 20,000 dollari pagati dal colonnello Lindbergh per il riscatto del piccolo Charles sono stati posti in circolazione in questi ultimi tempi. Il denaro sarebbe stato cambiato presso alcune banche di Albany, N. Y., Springfield, Worcester e Boston. Il capo del Dipartimento di Giustizia, Clarence D. McKean, ha dichiarato, ed era prevedibile, che le asserzioni del giornale di Boston sono tendenziose e che è impossibile che il denaro di Lindbergh sia messo in circolazione.

100 ARRESTI NEL MESSICO

CITTA' DI MESSICO. — Oltre 100 individui, tra uomini e donne, furono tratti in arresto quando furono sorpresi di notte intorno alla tomba del defunto prete Dario Acosta, dove si erano riuniti, specialmente, per pregare.

Al quartiere generale di polizia, dove la loro storiella non venne presa sul serio, i prigionieri furono avvertiti che la legge proibisce qualsiasi attività religiosa in pubblico e furono liberati.

NESSUNA RESTITUZIONE DI COLONIE ALLA GERMANIA

LONDRA. — Il primo ministro Baldwin, in un discorso alla Camera dei Comuni, ha affermato che l'Inghilterra non ha considerato e non intende considerare il ritorno di qualsiasi colonia alla Germania.

Queste affermazioni di Baldwin mettono a tacere certe voci che circolavano in parlamento, circa la possibilità che l'Inghilterra possa intavolare trattative col dittatore Hitler in merito alle colonie.

Russia e Giappone per la Definizione delle Frontiere

TOKIO, (Giappone). — E' stato ufficialmente annunziato un accordo per la formazione di due commissioni per la soluzione dei problemi di frontiera fra Russia dei Sovietti e Manciuria.

Una delle commissioni dovrebbe esaminare gli incidenti di frontiera verificatisi con un crescendo minaccioso negli ultimi tempi e raggiungere una pacifica soluzione delle divergenze, e l'altra commissione dovrebbe delimitare la frontiera tra Russia e Manciuria tra il lago Kakanka e la Corea.

LETTORI!

Pagate il Vostro ABBONAMENTO

IL NOSTRO PRIMO MAGGIO!

(PASQUA DEI LAVORATORI)

Il Primo Maggio è il giorno di lotta dei diseredati di tutto il mondo contro gli sfruttatori e gli oppressori; è il giorno in cui quanti soffrono e sperano in una società di liberi e di uguali, di amore di pace e di lavoro fecondo d'ogni bene abbandonano le officine, le fattorie, le botteghe, e in piazza scendono o nei ritrovi operai convengono a commemorare i Martiri, che sono infiniti come la rena del mare, a rievocare le aspre battaglie e le vittorie e le sconfitte, a riaffermare la fede nella propria immancabile resurrezione politico-morale-economico-sociale, a giurare insieme, sul nome dei Caduti che son presenti in ispirito, di non desistere dalla lotta immane fino a quanto su ogni ciminiera non sventolerà la Rossa Bandiera del Socialismo, fino a che l'ultima maglia della schiavitù non sarà spezzata, e per l'aere libero non s'innalzi unisono e possente il canto di gioia di tutte le genti oppresse.

Il Primo Maggio è il giorno della riscossa dello spirito sulla materia bruta. E' perciò che gli uomini che economicamente stanno bene e socialmente potrebbero salire ad alti onori: quegli uomini che son nati con l'animo aperto al bene o attraverso l'educazione si sono emancipati dai pregiudizi, dalle superstizioni e dalla gogna dei privilegi, si confondono anch'essi con le masse allo scopo di rianimarle, di incoraggiarle a marciare sempre avanti, di condurle sulla via che è indorata dal Sol dell'Avvenire.

Il Primo Maggio è la Pasqua dei Lavoratori. Non per nulla, non senza un motivo contadini e proletari, professionisti e commercianti, che come i primi di lavoro vivono trascinando una vita, grama, sono raccolti sotto un'unica bandiera e spinti dalla fede, sorretti dalla speranza innanzi vanno a costo d'immensi sacrifizi, sormontando grandi ostacoli, affrontando le forze coalizzate della reazione.

* * *

Sventuratamente, però, non tutti i lavoratori del braccio e della mente celebrano il Primo Maggio come il loro giorno festivo. Se così fosse, in ogni angolo della terrra regnerebbe già la pace e tutte le sirene canterebbero il fatidico inno del lavoro redento. Non lo celebrano i lavoratori d'Italia che la tirannide delizia con la fame più nera la violenza la guerra; non i lavoratori tedeschi che per debolezza o ignavia son caduti nelle spire del militarismo provocatore di guerre e apportatore di miserie e di lutti; e non i lavoratori austriaci che i social cristiani hanno prostrato ai piedi del truce italico. E non lo festeggiano, questo sacro giorno degli oppressi, numerosi operai dei paesi ove la libertà di riunione e di pensiero non è stata soppressa. In questi paesi a regime democratico, le dimostrazioni sono imponenti, ma i cortei e le adunate sono formati soltanto dai militanti consapevoli dell'importanza della grande lotta per la causa comune, da uomini, insomma, che sono risoluti e devoti alla loro classe.

Solo in Russia, ove il principio socialista è trionfato completamente e il socialismo s'avvia a passi giganteschi verso la completa realizzazione, le masse compatte festeggiano, da un capo all'altro dell'unica repubblica proletaria, il Primo Maggio con una solennità meravigliosa. E lo festeggiano, con una grandiosità straordinaria per la recente vittoria sulle forze clero-fasciste, i lavoratori spagnuoli.

* * *

Il Primo Maggio ha una storia di lotte e di martiri. Di lotta in lotta, di martirio in martirio, gli operai da quindici e venti ore di lavoro giornaliere son pervenuti alle otto ore lavorative e migliori condizioni. Son riusciti a strappare grandi riforme sociali a favore delle donne, dei fanciulli e dei vecchi. Hanno imposto il principio dell'assistenza ai disoccupati e agl'inabili al lavoro e tante altre cose, che sviluppate in modo da rispondere ai bisogni e alle esigenze della vita odierna, assicurerebbero la tranquillità nelle famiglie. Tuttavia, se da una parte hanno conquistato il diritto a non morire completamente di fame e di freddo, dall'altra parte hanno perduto il diritto alla vita qual'è intesa dalla civilità e dal progresso; hanno perduto, in una parola, la speditezza di movimento verso la realizzazione dell'agognata società migliore. Un cinquantennio di lotte e di martirii li ha sottratti, sì, dalla schiavitù del lavoro che si protraeva dall'alba al tramonto del sole, in ambienti malsani; ha assicurato loro una fetta di pane, e un ricovero sanitario a spese della comunità, e un cencio, e una certa istruzione; ma li ha spinti sotto il pugnale del fascismo, tra le strette del militarismo. Sono questi che tra tanto apparente disordine hanno intravveduto la conclusione, disastrosa per la società costituita, di questa lunga catena di lotte e vi hanno messo un basta col terrore, gli assassinii, le distruzioni, le guerre di aggressione e di rapina, il lutto, la miseria. Ove dominano, oppongono allo spirito ribelle della vecchia generazione il sovrapposto spirito guerriero della nuova, e sulle rovine ancora fumanti delle istituzioni proletarie soppiantano la spada e la croce, ambedue simboli di morte; riedificano, sotto nuova forma, gli antichi monumenti delle ignominiose glorie imperiali, attestati dell'antica schiavitù, con la scritta: Rispettate la Forza, Adorate un sol uomo, Odiate il Prossimo, Scannate i fratelli. Ove la democrazia tentenna nel dubbio d'una brutta fine, congiurano contro tutto e tutti, agitano lo spauracchio del comunismo, creano delle situazioni critiche, mani leste a strozzare i movimenti proletari, siano essi economici o politici, e occhi fissi sulla Russia dei Sovieti. Sono i fascisti e i militaristi così imbaldanziti dei loro successi, che hanno battezzato questo secondo quarto di secolo l'Era Fascista e segnano a numeri romani gli anni. Sono così sicuri di conquistare il mondo, tutto il mondo, e di regnare at seculae seculorum, che il mondo stesso sfidano con la furia delle tempeste e con l'audacia dei forsennati. E riescono a imporsi. Riescono a vincere ogni giuoco.

* * *

Ma Era Fascista non è questo secondo quarto secolo di confusione, di disorientamento e di sbigottimento.

E' l'ERA, invece, del SOCIALISMO: di quel socialismo vendicatore di tutte l'onte subìte, livellatore di tutti i privilegi, annientatore di tutte le ingiustizie.

Confuso è il mondo, sbigottiti i popoli, disorientate le masse, essendo stati colti a tradimento, mentre vive avevano le ferite ed esulcerato il cuore per la grande carneficina; ma lo spirito del Socialismo non è morto. Lo spirito è libero. "Uccidete me, ma non l'Idea", spirò il gran martire Matteotti. "Si può uccidere il corpo, ma non lo Spirito", gridarono sul grugno dei giudici i socialisti austriaci. Hanno fatto strame, i militaristi e i fascisti, dei corpi, ma non hanno potuto imprigionare, uccidere lo spirito.

Si dia uno sguardo all'interno delle cose del mondo. Confusione regna ovunque, si vive ovunque sotto il terrore o l'incubo di non so che grandi calamità; ma in ogni angolo della terra aleggia lo spirito del socialismo, le masse, coscienti o non, si agitano col fermo proposito di abbattere tutti gli ostacoli: tutti che hanno impedito la loro marcia verso la liberazione completa. Ieri in Russia, oggi in Ispagna, domani in altre parti del mondo,

(Continua in Seconda Pagina)

IL RISVEGLIO
(THE AWAKENING)

Independent Italian-American Newspaper

Published by

IL RISVEGLIO PUB. CO
47 East Second Street,
DUNKIRK, N. Y.
Phone: 4828

SUBSCRIPTION RATES
One Year $1.50
Six Months $1.00

JOSEPH B. ZAVARELLA
Editor and Business Manager

Saturday, May 2nd, 1936

"Entered as second-class matter April 30, 1921 at the postoffice at Dunkirk, N. Y., under the act of March 3, 1879."

Professional Directory

EDWARD PETRILLO
Avvocato Italiano
Civile-Penale e Criminale
408 Commerce Bldg. ERIE, PA.

LATTE
puro e fresco portato a casa vostra tutti i giorni prima delle 7 a. m. Ordinatelo da
William J. Fellinger
638 Deer Street Phone 4123

TUTTE QUALITA'
—di—
SEMENZE E FERTILIZERS
—per—
GIARDINI E LAWN
W. RUECKERT & SON
19 Ruggles St., Dunkirk, N. Y.
Phone: 2040

Vestiti Fatti Su Misura
—da—
$22.50 in Sopra
WALLIN & CARLSON
427 Main St. — Dunkirk N. Y.

Una Bottiglia
—DI—
Latte Fresco
Portata a Casa Vostra Tutti i Giorni
ORDINATELA DAL
CHANT'S DAIRY

Attraverso Alla Colonia

Il Lavoro di Ripavimentazione Cominciera' il 15 Maggio

Il Progetto Che Costerà $39,000 Dovrà Essere Ultimato Pel 1.mo Luglio

Il lavoro di ripavimentazione a Lake Shore Drive, East, tra Central Avenue & Main Street, sarà cominciato il 15 del corr. mese di Maggio e dovrà essere ultimato per il primo Luglio.

Detto progetto costerà la somma di $39,000.00, la quale somma sarà pagata dallo Stato, poichè è stato incluso sul bilancio dei lavori di riparazioni di strade statali.

Questo è quanto ha asserito Mr. Charles R. Waters, Ingegniere Distrettuale per il Dipartimento Statale dei Lavori Pubblici.

Il lavoro fu già assegnato alla ditta di contrattori Potter-Dewitt Company di Pavillion, N. Y., la quale ha già cominciato a prepararsi materiale, macchine ecc., per la esecuzione di detto lavoro.

C'è speranza che pochi volenterosi di lavorare troveranno da occuparsi.

Piccolo Incendio

Giovedì sera, verso le 10 p. m., la sirena che da l'allarme per l'incendio richiamò, oltre ai pompieri, anche una grande folla all'angolo di East Second & Columbus Sts.

Un piccolo incendio, si era sviluppato alla casa segnata col No. 206 Columbus St., di proprietà della Signora Maria Giuseppe Santacroce, ma che però vi abitano due famiglie diverse.

Al momento che scriviamo, non ci è riuscito sapere a quanto ammonta il danno causato da detto incendio, ma si vuole che si tratta di pochi dollari solamente.

FIDANZAMENTO

Mr. & Mrs. George F. Catalano di West Third St., hanno reso noto il Fidanzamento della loro figliuola Teresina col bravo giovanotto Mr. George J. Clarke, figlio a Mr. Dominick Clarke del No. 214 Park Ave.

Con anticipo, i nostri migliori augurii.

Mr. Joseph Conti Ottiene Un Impiego Federale

Il Sig. Joseph G. Conti, figlio ai coniugi Mr. & Mrs. Frank Conti del No. 122 Lincoln Ave., trovasi già a Washington, D. C., ove ieri, primo Maggio, prese possesso del nuovo Ufficio assegnatogli presso l'U. S. Department of Agriculture.

Mr. Conti, è un graduato del Dunkirk High School e dell'Università di Buffalo ed anche del Northwestern University di Chicago, Ill.

Egli fu impiegato nel laboratorio chimico della Du Pont Rayon & Cellophane Company di Buffalo, N. Y.; fu con la Alco Products Co., in Dunkirk, nel petroleum research laboratory ed ultimamente con la United Refinery Company di Warren, Pa.

Egli fece parte di parecchi gruppi sociali, e di diversi di essi ne fu anche il Presidente. Insomma Mr. Conti incontrerà fortuna in questa nuova intrapresa, essendo oltre che abilissimo, anche molto sociale ed intraprendente.

Dott. Clare Barnes, Candidato a Congressman, ha Parlato In Diverse Localita'

Il Dott. Clare Barnes, Candidato per Congressman pel 43.mo Distretto, fu invitato a parlare davanti al Westfield Rotary Club, al loro "noon day luncheon" Martedì scorso, 28 Aprile. Il soggetto trattato con competenza fu: Ristorazione del purchasing power al pubblico per l'eliminazione della depressione. Egli fu convincente nel suo dire e le sue ultime parole furono coronate da fragorosi ed interminabili applausi.

* * *

La stessa sera, Dott. Barnes parlò a Frewsberg, N. Y. davanti ad un numeroso uditorio, e prounciò un'altro dei suoi smaglianti discorsi politici, destando una ottima impressione nell'animo di tutti gli ascoltatori.

* * *

Venerdì, primo Maggio, alle 8 P. M. parlò alla Rogers School a Jamestown, N. Y. sul soggetto Taxation.

Anche qui egli fu felice nello svolgere questo importante tema, in modo che l'uditorio lo ricolmò di applausi dal principio sino all'ultimo.

La Morte Del Signor James Scavona

Lunedì scorso, 27 del testè decorso mese di Aprile, si spegneva, dopo soli tre giorni di malattia, il Sig. James Scavona, del No. 107 Railroad Avenue.

Era nato in Italia 83 anni fa, ma viveva in America da più di 55 anni, 31 dei quali spesi qui in Dunkirk, in mezzo a questa comunità che lo amava e rispettava per le sue belle qualità di uomo pacifico e rispettoso.

Lascia nel dolore la sua consorte Signora Maria, tre figli, due maschi e una femmina: Mr. Joseph Scavona di qui, Mr. Thomas Scavona di Buffalo, e Mrs. John Fitzgerald di Cleveland, Ohio, molti nipoti, parenti e conoscenti, che ne rimpiangono la dolorosa scomparsa.

I funerali, riusciti imponentissimi pel gran numero di persone che vi presero parte, ebbero luogo Giovedì mattino. La messa solenne di requiem, fu pronunciata nella Chiesa Italiana della SS. Trinità, mentre la salma fu tumulata nella Tomba di famiglia nel Cimitero della Parocchia.

Le persone venute da fuori che presero parte ai funerali sono: Mr. & Mrs. Vincenzo Salinardi, Mrs. Charles Manno e Charles Salinardo di North Tonawanda, N. Y.; Mrs. Millie Paolucci, Mrs. Maria Nole, Mr. & Mrs. John Di Vito, Mrs. Luigi Caldona, Mrs. Angeline Cardella, Mr. & Mrs. Donato Delmonte, Mrs. Mary Mecca, Mrs. J. Mahoney, Mr. & Mrs. A. Clarke, Miss Jennie Ambroso, James Zuccarelli, Mr. & Mrs. Thomas Scavona, tutti di Buffalo, N. Y.; Mr. & Mrs. John Fitzgerald di Cleveland, Ohio.

Alla famiglia addolorata per tanta perdita, mandiamo le nostre vive e sentite condoglianze.

Nozze Barone-Arcoraci

Pochi giorni fa, si univano in matrimonio la gentile Signorina Nancy, figlia adorata ai coniugi Mr. & Mrs. Anthony Arcoraci del No. 519 Main St., Dunkirk e il bravo giovanotto Joseph Barone di Prospect St., Fredonia, N. Y.

La cerimonia religiosa, ebbe luogo nella Chiesa Italiana della SS. Trinità, e funzioraron da commara e compare d'anello Miss Santa Benenati e Mr. Thomas Barone. Miss Santa Arcoraci funzionò da assistente e Samuel Arcoraci da usciere.

Dopo la cerimonia religiosa, nella Church Hall, fu servito un magnifico pranzo ove presero parte tutti i parenti ed amici più intimi delle due famiglie, e la sera, in onore degli sposi, fu tenuto un ottimo ricevimento, ove accorsero un grandioso numero di persone.

Gli sposi, oltre alle congratulazioni si ebbero anche un buon numero di regali, moltissimi dei quali, di valore inestimabile.

Augurii senza fine.

JUST HUMANS By GENE CARR

"Ya Say He's Been There Five Minutes?"
"Ya, He's Spellbound!"

IL NOSTRO PRIMO MAGGIO!

Continuazione dalla Prima Pagina

dimodochè il fascismo, sorto col sangue a puntellare il putrefatto capitalismo, affogherà nel sangue. Le masse insorte in ogni angolo della terra saranno inesorabili.

O lavoratori che il mostro vi ha spaventati rubandovi l'arrosto in cambio di fumo, riscuotetevi dallo stordimento, rimettetevi in piedi, rianimatevi, ritornate uomini e correte risoluti a ingrossare le file dei vostri compagni, i quali oggi, come ieri, più di ieri, in un granitico blocco contro la reazione, celebrano il Primo Maggio.

G. O. RIZZO

Agli Abbonati Di Buffalo e Paesi Vicini

Il nostro Andrea Zavarella, solertissimo diffonditore di questo giornale, autorizzato a collettare vecchi e fare dei nuovi abbonati, tra qualche giorno, visiterà tutti gli amici e abbonati di Buffalo e dintorni, onde radunare un pò di soldi per comperare olio per questa lucerna.

Per aiutarlo nella difficile impresa, i nostri buoni amici, si faccino trovare pronti col DOLLARO E MEZZO alla mano, affinchè egli se lo prenderà, rilascierà la ricevuta, e passerà subito alla porta appresso, per prendere anche la PEZZA E MEZZA dell'altro amico.

Ogni cortesia che sarà fatta a lui, sarà da tutta la famiglia de IL RISVEGLIO, apprezzatissima.

L'AMMINISTRAZIONE

Piccola Posta

Città —Ammiratore de "Il Risveglio" — Noi non vogliamo sporcare la punta dei nostri stivali coll'assestare un paio di piedate sul deretano di quel paio di carogne putrefatte, che si son rivolte al giornalista del Corriere fascista di New York, con le lagrime agli occhi, imprecando contro IL RISVEGLIO che ebbe tanto ardire di pubblicare che L'Italia è in vendita. Quel tale lo lasciamo in balia di sè stesso a pararsi scudisciate che giornalmente gli somministrano i nostri compagni ed amici di "Stampa Libera", de "Il Martello", "Il Proletario", "L'Unità Operaia", L'Adunata dei Refrattarii" e di altri giornali che hanno a cura di fargli passare quei "grilli" fascisti che ha sulla capoccia. Alle carogne locali, invece, vogliamo dare corda lunga, sino a che ci faranno scappare la pazienza, ci costringeranno ad afferrarli per la coda e ad appenderli in qualche lampione, per mostrarli ai passanti per quello che essi veramente sono: Vigliacchi, cretini ed imboscati, i quali, mentre gridano a sguaciagola che la guerra è necessaria, preferiscono starsene qui a cinquemila miglia di distanza a conservar la pancia per i fichi, anzichè correre là in Etiopia a dar man forte al loro "ducio" e riceversi qualche carezza da quei poveri martiri di Etiopici. Grazie infinite della vostra cortesia e ricambiamo con affetto i vostri cari saluti.

Buffalo, N. Y. — Pietro Zitola — Abbiamo fatto quanto ci avete suggerito. Grazie e ricambiamo i vostri saluti.

Da Erie, Pa.

Italiani Vittoriosi Alle Primarie di Martedi'

La lotta politica di Martedì scorso, si chiuse con una splendida vittoria riportata da nostri connazionali, che erano candidati durante le Elezioni Primarie, quali Committeemen e Committeewomen, nei diversi Distretti del terzo Quartiere.

Nel primo Distretto, del terzo Ward, riusciva eletto Angelo Fidei;

Nel secondo Distretto del terzo Ward, Peter Cerami e Margaret Marnelli;

Nel sesto Distretto del terzo Ward, Antonio Avellino e Anna Salamone.

Gli eletti ricevettero l'appoggio incondizionato da quasi tutti i leaders Italiani del Partito Democratico nelle persone di Mr. John Di Cecco, Mr. Guy Minadeo, Mr. Louis Sisson, Mr. Agostino Scolio, Mr. Anthony Bevilacqua, Avv. Jesse Juliante e Dott. Sam Scibetta.

A tutti i nostri amici eletti, che siamo sicuri, sapranno rendersi degni dei propri connazionali e salvaguarderanno gli interessi dell'intiera nostra comunità, i nostri migliori augurii di sempre crescenti successi, assieme alle nostre vive e sincere congratulazioni.

Bella Festa Di Compleanno

Domenica scorsa, il giovinetto Romeo Del Fuoco, compiva i suoi 20 anni di età. A tale uopo, un gruppo di suoi amici ed amiche, presero d'assalto la sua abitazione al No. 915 W. 16th St., ed in un batter d'occhio, quell'abitazione che sembrava immersa nel più fitto silenzio, si trasformò una oasi di divertimento e gioia.

Le tavole prestissimo furono imbandite di ogni sorta di ben di Dio, e paste, cakes, dolci e rinfreschi, venivano distribuiti a josa a tutti i presenti; al suono di una magnifica orchestrina, gli amanti del ballo, danzarono a sazietà e canzonette popolari, romanze furono cantate tra l'allegria di tutti, mentre il festeggiato veniva congratulato e fatto segno ai più cordiali augurii, al quale tutti auguravano altri mille anni di vita felice, prospera e rigogliosa.

IL CORRISPONDENTE

CHAUFFEURS!
Noi possiamo fare la vostra fotografia con 24 ore di servizio ad un prezzo giusto
LEJA PHOTO STUDIO
461 Roberts Road Dunkirk
Phone: 4798

Schultz Dairy
Crudo e Pastorizzato
Latte, Crema e Burro-latte
Per Qualità e Servizio
Telefonate: 4025
107 E. 2nd. St Dunkirk

APPARITE DECENTI
Per fare una bella comparsa davanti al pubblico, è necessario che vi fate radere la barba e tagliare i capelli da persona esperta.
Noi vi possiamo accontentare per un prezzo moderato.
CRISE'S BARBER SHOP
87 E. Third Street
DUNKIRK, N. Y.

FATEVI
Confezionare un bel vestito nuovo
Ottimo Materiale — Manifattura Esatta — Prezzo Giusto
Grande Ribasso per tutti gli ABITI PRIMAVERILI
DATECI UN ORDINE PER PROVA
D. R. Lariccia
MERCHANT TAILOR
1617 Peach St., Erie, Pa.

CHANGEABLE KILTIE
FOR GROWING GIRLS & GROWN-UPS
White wi-buck. Removable kiltie tongue. Trouser crease. Square toe. Leather sole and heel.
$2.65
Women's FULL FASHIONED PURE SILK RINGLESS HOSIERY 69¢
334 Central Avenue Dunkirk, N. Y.
Brownell's
FOOTWEAR SAVINGS FOR THE ENTIRE FAMILY

Per Carbone — Phone 2261
N. L. SMITH LUMBER Co.
802 Main Street Dunkirk, N. Y.

COKE	$ 9.50 per Tonn.
SOFT	6.75 per tonn.
POCAHONTAS	9.50 per tonn.
STOVE	13.30 per tonn.
CHESTNUT	13.05 per tonn.

— PER CONTANTI —
Il Carbone che vendiamo noi e scelto e lavato.

PER
LAVORI TIPOGRAFICI
DI QUALSIASI GENERE
RIVOLGETEVI A
"IL RISVEGLIO"
47 East Second Street - Phone 4828 - Dunkirk, N. Y.

STATUTI
PROGRAMMI
INVITI
PARTECIPAZIONI
DI MATRIMONIO
CARTE DI LUTTO

CIRCOLARI
CARTE INTESTATE
BUSTE
BIGLIETTI
ETICHETTE BILLS
STATEMENTS

Puntualità — Esattezza — Eleganza
Prezzi Moderati

ORIGINAL DESIGNS CREATED TO MEET THE APPROVAL OF THE MOST CRITICAL
L. G. Weidner Monument Co.
DUNKIRK, N. Y.
200 Central Avenue

Style - Quality - Comfort
MEN'S RALSTON SHOES $4
MEN'S HURD HEALTH SHOES $5
Compare these specifications:
Hubschmans Selected Calfskin Combination Lasts
9-10 Iron Oak Bend Soles
Tru Flex Innersoles
Patened 4 Point Pedic Arch Leather Couters
We highly recommend RALSTON and HURD HEALTH SHOES
G. B. Department Store
71 E. 3rd St. Dunkirk

Telefono: 2756
JOHN A. MACKOWIAK
Tutto ciò che può abbisognare per guarnire una casa
Furniture di prima classe a prezzi bassi
Direttore di Pompe Funebri
JOHN A. MACKOWIAK
268 Lake Shore Drive, E.
DUNKIRK, N. Y.

La Nostra Ottima Birra
Lake City Export
In Bottiglie
è pronta per voi tutti i giorni a $2.00 per una Cassa di 24 Bottiglie e 75c di deposito.
Al ritorno della cassa vuota, si avrà il rimborso dei 75c depositato.
FRED KOCH BREWERY
17 W. Courtney St. (Sin dal 1888) Dunkirk, N. Y.
Phone: 2194

Guerra ai Prezzi Alti
Noi, come negli anni precedenti, siamo provvisti di grandiosi assortimenti di articoli di tutte qualità, di ogni colore, per tutti i membri della famiglia e di tutti prezzi capaci di accontentare tutti i gusti e tutte le borse.
Fateci una visita al più presto possibile.
A. M. BOORADY & CO.
"THE LITTLE STORE WITH BIG VALUES"
77 E. THIRD STREET DUNKIRK, N. Y.

As You Like It...

"With Malice Toward None —
— and Mallets For All"

By I. C. ALL

What will become of the championship teams, if the local athletic coaches continue to throw off their athletes, from the team? By this we mean that they should be a little more lenient, when the breaking of rules occur.

* * *

Why doesn't our local fire chief appear at the scene of a fire quicker than he does?.... What's the matter chief?.... I thought the tax-payers were paying you a salary!....

* * *

We extend our deepest regrets to the family of "Bing" Rusboldt, one of our best high school athletes, who died last week.

* * *

We believe this might never have happened if some people hadn't been so strict in administering punishment.

* * *

The Popularity Contest between the local girls is still going full blast, with Marie Pfisterer in first place and Martha Michalik running a close second.... Good luck girls!

* * *

Another one of Dunkirk's native sons was launched onto the sea of matrimony this past week. I wonder what it cost him?

* * *

A man doesn't start a shop or a bank unless he has money enough to finance it, but he will get married without having a cent in his pocket or knowing where the next meal is coming from.

* * *

Oh, Hum! Spring is here. Now dont' you young fellows feel like spouting poetry to all your girl friends?

* * *

Why is it we never see any pictures of the early June bridegrooms?

* * *

Who's got the Swan Street (Bflo) Blues? Whoa! Nuff said. I'll be getting in deep.

* * *

....Mr. Grande seems to have slipped away from a good calling-down from his honey. He actually was parked on the corner of Roberts and Courtney Sts., and we can prove it! .....

* * *

A College student sent the following telegram to his "old man" as a plea for more finances:

Dear Dad: No mon, no Fun, your Son.

Following is the reply his father sent:

Dear Son: Too bad, so Sad, your Dad.

* * *

Who are the two young women-about-town who are known as "Dizzy" and "Daffy"? That's O. K. girls, no offense meant.

* * *

All girls look pretty in long white veils. If they don't they can always add another veil or two.

* * *

Phil Logan of Logans' Grill says, "Come on over and see me". "I"ll let you beat me in a game of pinochle.

* * *

We would like to know why Joe Grandi carries a razor around on his person these days. Does this, have any effect to the threatenings made to Joe La P., last Tuesday night?

* * *

In Reno last fall ye editor met a bozo who was taking the Nevada 'cure." Before he had completed the establisment of residence he received this telegram:

"Your wife is dead. Shall we cremate, embalm or bury the remains?"

He rushed to the desk of theRiverside Hotel and sent this wire:

"Take no chances. Cremate, embalm and bury!"

* * *

Gosh! Phone for police!
And two doctors, I pray,
My Mexican friend
Reneged on his pay.

* * *

Valvo's is now located in their new quarters with their grocery business.... You'll have to sell a lot more eggs at the Buffalo markets now! Good Luck to you anyway.

* * *

On one of Pat Corsano's many trips he traveled west, and wound up in Mexico City. He went into one of those famous beaneries and ordered a steak smothered with mushrooms but the waiter was Spanish and couldn't understand a word Pat was saying. Finally, in desperation, Pat pulled out a pencil and on the tablecloth he drew a picture of a cow and around it a lot of mushrooms indicating that he wanted a steak with mushroom. Finally a light broke across the waiter's face and out he went. Seven minutes later he came back with a ticket to the bull fight and nine umbrellas!

Use only one level teaspoonful to a cup of flour for most recipes. Manufactured by Baking Powder Specialists who make nothing but Baking Powder.

KC BAKING POWDER

Same Price Today as 45 Years Ago

25 ounces 25¢

Double Tested! Double Action!

MILLIONS OF POUNDS HAVE BEEN USED BY OUR GOVERNMENT

COMPERATE
VESTITI
SWING

Confezionati in modo correttissimo — capaci di accontentare tutti i giusti.

LEVY'S
34 East Fourth Street
DUNKIRK, N. Y.

Do you look Young or Old? -Your Hair Tells!

Your hair tells your age! If your hair is drab or streaked with gray you look older than your years.

Clairol will help you to look your youngest by imparting natural color to your hair or by changing its shade so gradually... so secretly no one will know.

Clairol does what nothing else can! Only Clairol shampoos, reconditions and TINTS!

Ask your beautician or write for FREE Clairol booklet, FREE advice on the care of hair, and FREE beauty analysis. Write NOW on this coupon.

CLAIROL

Beverly King, Consultant
Clairol, Inc.,
132 West 46th Street, New York City
Please send FREE Clairol booklet, FREE advice and FREE analysis.

Name
Address
City
State

8XX My Beautician is

Dalle Citta' D'Italia

Uccide il Genero Con Un Colpo di Pistola

ROMA. — Tale Pietro Giovanni Luigi, di anni 40, mentre si trovava in casa del suocero Fioravanti Ottorino, di anni 69, veniva con quest'ultimo a diverbio.

Passando dalle parole ai fatti il Fioravanti ad un certo momento estraeva una rivoltella e puntatala sul genero faceva partire un colpo ferendolo gravemente al torace.

Trasportato all'ospedale il Pietro Giovanni Luigi cessava di vivere.

L'omicida è stato arrestato.

Preziosi Per L. 80,000 Rubati In un'Oreficeria

MILANO. — Un furto ingente di preziosi è stato consumato da ignoti i quali, praticando un foro nei "Magazzini della Ceramica" in via dell'Unione, penetrarono nella gioielleria Osini, attigua al negozio anzidetto e che ha l'entrata nella galleria Motta, e la svaligiarono, svuotando l'intera vetrina e impadronendosi di braccialetti, collane, anelli, orecchini per un valore complessivo di 80 mila lire.

Una Guardia di Finanza Vittima di Contrabbandieri

FIUME. — L'altro giorno, sul confine italo-jugoslavo, in località quota 818, situata nella zona della Brigata di Doline nei Nocciuoli, avveniva uno scontro di contrabbandieri con delle Guardie di Finanza. I contrabbandieri facevano immediatamente uso delle armi e la guardia di Finanza Giuseppe Manca, nativo di Sorgono in Sardegna, riportava ferite in seguito alle quali poco dopo decedeva. A Villa del Nevoso si sono svolti i funerali della vittima, ai quali hanno partecipato autorità, rappresentanze militari e un'imponente folla di popolo.

Due Ragazzi Cadono in Una Piscina Gelata

AOSTA. — I ragazzi Tiberio Tiberi di Ferdinando e Luigi Maucci di Lorenzo, entrambi di nove anni, si erano recati a sdrucciolare sulla superficie ghiacciata di una piscina di irrigazione. Infrantasi la superficie i due precipitarono nell'acqua profonda un metro e mezzo. Il Maucci riuscito ad aggrapparsi ai margini, si salvava per puro miracolo. Il Tiberi, estratto in fin di vita, decedeva pochi minuti dopo.

Ferita Gravemente Dal Padre 2 Giorni Dopo il Matrimonio

NOVARA. — Una grave tragedia famigliare è accaduta nel vicino paese di Ghemme. Tale Regina Silvestrini, di 23 anni, si era sposata da due giorni con il venticinquenne Giuseppe Pagnatti. A tale unione aveva tentato di opporsi il padre della sposa, Benedetto Silvestrini, di 46 anni, calzolaio.

Durante una vilolentissima discussione avvenuta tra padre e figlia, il primo, imbestialitosi, si lanciava contro la figlia e con un trincetto da calzolaio le vibrava sette colpi procurandole gravissime ferite al viso e alle mani per cui versa in gravi condizioni. Anche il Silvestrini nella fuga si è ferito alle mani. Ambedue sono ricoverati al nostro ospedale e il feritore è piantonato.

Operaio Strangolato Da Una Cinghia a Bergamo

BERGAMO. — Giunge notizia di una raccapricciante disgrazia avvenuta all'oleificio Vitali. Il quarantasettenne Giuseppe Viola, nell'attaccare una cinghia a una pompa, vi rimaneva impigliato. I dirigenti dello stabilimento non avendo trovato il Viola al lavoro inviarono a cercarlo a casa, ma appreso che era uscito per recarsi allo stabilimento scopersero il disgraziato che penzolava dalla scala a piuoli di cui si era servito per salire ad attaccare la cinghia che gli si era girata attorno al colo strangolandolo.

Uccide la Zia Per Motivi Di Interesse

VERONA. — Il giovane Federico Portinari, di anni 26, da San Michele Extra, si travava alle dipendenze degli zii in qualità di garzone salumiere. Fra i parenti sorsero dei dissidi per questioni d'interesse. Allora il giovane si recava in città dove acquistava una rivoltella. Ritornato in paese e recatosi in casa, con due colpi freddava la zia, Graziosa Zavarise, di anni 45. L'omicida si costituiva più tardi ai carabinieri.

Una Ragazza Cade Sotto Un Treno in Moto e Resta Illesa

REGGIO CALABRIA. — Un fatto straordinario che il popolino non ha mancato di attribuire alla protezione di San Giuseppe, è avvenuto alla stazione ferroviaria di Lazzaro.

La signorina Silvia Causato, di anni 20, figlia del cantoniere di quella stazione, traversava il binario di corsa proprio al passaggio del treno 2875.

Il convoglio le passava sopra mentre il macchinista agiva energicamente i freni arrestando quasi subito la pesante locomotiva.

Con grande stupore del personale e dei viaggiatori, la ragazza veniva estratta da sotto il treno perfettamente illesa, come ebbe a constatare un ispettore sanitario, a Reggio, dove essa fu trasportata a cura delle Autorità.

La Pietosa Fine di 2 Bimbe a Palermo

PALERMO. — La duenne Caterina Galisi, eludendo la viglianza della madre, si è accostata a un secchio pieno d'acqua e nell'intento di guardarvi dentro, vi si è tuffata rimanendo con la testa all'ingiù. Soccorsa dalla madre e trasportata all'ospedale, vi è giunta cadavere per asfissia prodotta da annegamento.

La bambina di cinque anni Giovanna Trincale, mentre la madre, che era intenta a preparare la cena, è entrata in cucina e spinta da curiosità infantile, si è avvicinata alla pentola contenente dell'acqua bollente. Nel movimento fatto, il recipiente le si è abbattuto addosso e la piccina ha riportato gravissime ustioni per le quali, trasportata all'ospedale, vi è deceduta.

NEWS IN BRIEF

GUNNISON, COL. — When school started in District 12 last Autumn the teacher, Mildred Henderson, had three pupils. Two moved away. The third died last week of a bullet wound.

* * *

HOLLYWOOD, CALIF. A "last supreme effort" to establish contact with Harry Houdini, famous magician who died 10 years ago, was announced here today by his widow.

Plans for the last attempt, Mrs. Houdini said, call for a public seance on a moutain top, possibly with a nation-wide radio hook-up.

* * *

OLYMPIA, WASH. — A crippled hitch-hiker, angered by unsuccessful thumbing, threw his crutch through an automobile windshield today and got a ride—with a deputy sheriff. The transient, Bob Anderson, 27, was given 10 days in jail.

* * *

PROVO, UTAH — Next time Leland Van Wagoner shows his son how to keep his arm out of a wringer he'll do it on paper.

When five-year-old Carry Wagoner caught his arm in the wringer of a washing machine, his father tried to explain but got tangled in his explanation—and in the wringer. It took the whole family to free him.

* * *

MINNEAPOLIS— Mrs Jacqueline Walker had an autombile accident in the parlor of her home.

Mrs. Dessa Peppers, driving a car in the street outside, stepped on the accelerator instead of the brake. The car mounted a curb and rammed into the Walker house, jarring it so severely that Mrs. Walker was shaken off a davenport and knocked unconscious.

She was taken to a hospital.

* * *

NEW YORK CITY — Federal agents joined an official drive today to smash commercialized vice in New York city, arresting three negroes and five white women they described as members of a "ruthless and inhuman" group with Chicago affiliations.

Bail for the men was set at $7,500 each and for the women, as material witnesses, at $2,500 each, until a federal grand jury investi gates.

The group maintained six apartments in the city, Assistant U. S. Attorney Seymour Klein asserted at the arraingment, and also operated houses in Boston and Cleveland.

* * *

OMAHA, NEB. — Mangus Valien, 83, arrived at the police station one day last week with a cut on the head and a complaint. "I rebuked my boy Ed for late hours and evil companians," he said. "He hit me with a brick." Police launched a search for the boy, who is 51.

NOI POSSIAMO RIPARARE
La Vostra
CASA, SIDEWALKS, E
GARAGE

BISCARO CONTRACTING CO.

(Kimball Farm)
E. Lake Road Dunkirk, N. Y.
o telefonate 803F-4

THE HOME STORE

Dove La Moda Incontra Il Prezzo Nelle
Rate Settimanali o Mensili
Vestiario Per L'Intiera Famiglia

JOEL MOSES
93 Main St. E. - Tel. Main 3928
ROCHESTER, N. Y.

Da Erie, Pa.

Riceviamo e Pubblichiamo
(Comunicato a pagamento)

Tra Una Societa' e l'Altra!

Vi sono dei Presidenti di Società che si manifestano o meglio, si spacciano per sovversivi accaniti, pur facendo parte di Società Patriottiche al cento per cento (finchè sono Presidenti) non solo, ma cercano tutti i mezzi di boicottare altre Società di veri Italiani e che sono rappresentate da uomini patriotti e di puro sangue Italiano. Non si vergognano?

A. CIANNELLA

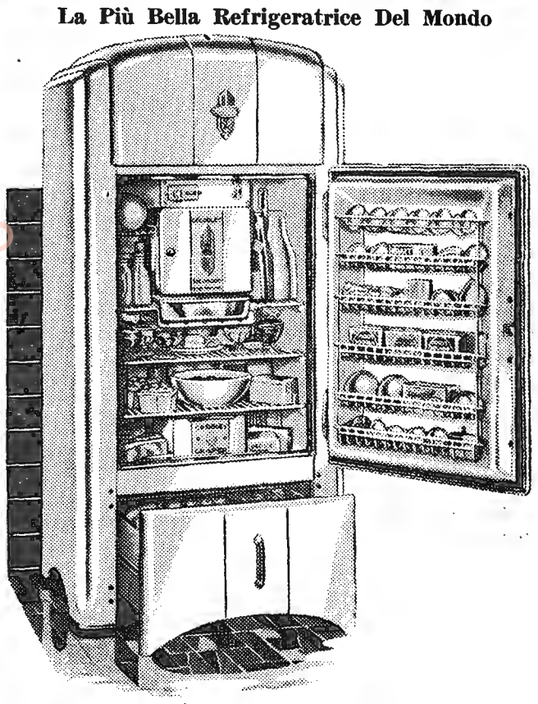
TELEPHONE 567-R

J. S. Granata
GENERAL INSURANCE

Vita — Accidenti — Carri

467 Water St., Fredonia, N. Y.

"Oh Come e' Graziosa!
Essa e' Una
SHELVADOR"
La Più Bella Refrigeratrice Del Mondo



E' una comodità che nessuna casa dovrebbe privarsi. Venite a vederle prima di comperare altrove. I prezzi sono alla portata di tutti —

Da
$98.50
e più
5 Anni di Garanzia
TERMINI SE SI DESIDERA

GLABERMAN'S
Main & 2nd Sts. (Phone: 2434) Dunkirk, N. Y.

SPECIALE!
Vestine Bianche
per la Comunione
—Da—
$1.95 SINO A $3.95
Grandezze da 6 a 16
D. HABER
La porta appresso a Loblaw's
325 Main Street Dunkirk, N. Y.

BIGGEST USED CAR VALUES of the Year

—In Our—

BIG SPRING SALE

The list includes Packards, Chryslers, Chevrolets, Dodge, Plymouth, Willys Knight, Pierce Arrow, Nash, Hupmobile and Fords.

Prices Range from $25 up

Every one of the above cars has been thoroughly checked by us — each will be found to be just as we represent. When you buy a Used Car here, you will find that Dependability and Service are of prime importance to us. We want you satisfied.

SANDERSON'S GARAGE

CHRYSLER — PLYMOUTH — INTERNATIONAL TRUCKS
43 WATER STREET PHONE 392 FREDONIA, N. Y.

SANDERSON'S PACKARD SERVICE
CENTRAL AVE. AT DUNKIRK-FREDONIA LINE

CHAUTAUQUA COUNTY NY HISTORICAL SOCIETY 2013

Appendice de "Il Risveglio" 36- - CAROLINA INVERNIZIO

I Misteri delle Cantine

— Tu fai dei debiti? — domandò stupito. — Ebbene, le cinquecento lire te le darò io, — disse — senza che tu disturbi il nonno; ma voglio sapere quali siano i capricci che desideri soddisfare.

Berto non si mostrò offeso dell'offerta di Carletto nè della sua domanda; anzi, ne parve lusingato, e sorridendo con aria maliziosa:

— Ho promesso ad una signorina della scuola di ballo, che mi è stata presentata da un mio compagno, di acquistarle una bicicletta di marca inglese.

— Potresti spendere meglio il tuo denaro! Comunque, per questa volta, il denaro te lo dò io, ma ad un patto.

— Sentiamolo!

Carletto arrossì, mentre chiedeva: — E' vero che ti sei messo a corteggiare la signorina Tea Molinaro?

— Ho tentato di farmi notare da quella signorina, è vero; — disse Berto con accento di sincerità — ma che fiasco! Se a te ha risposto cuori, a me ha risposto picche, e se non avessi avuto la prudenza di ritirarmi in tempo, diventavo ridicolo. Del resto, è stato un bene per te la mia prova, perchè ti dimostra che quella ragazza è onestissima, e devi andare orgoglioso di esserne il preferito. Già hai tutte le fortune!

E sospirò.

Carletto si abbandonò ad un sentimento naturale in lui, che passava ad un tratto dallo sconforto alla gioia più sincera. Diede dunque in una risata cordiale.

— Tu sei proprio un ragazzo! — esclamò. — Tuttavia, ascolta un mio consiglio. Corteggia quante alunne vuoi della scuola di ballo, ma lascia stare le ragazze oneste.

Poi consegnò il denaro a Berto e lo lasciò.

Sentiva il bisogno di essere solo, di pensare liberamente a Tea, di scacciare il sospetto che per un momento gli aveva fatto perdere la testa.

E gli riuscì, per quella sera, tanto che a pranzo si mostrò allegrissimo.

Ma appena si ritrovò solo nella propria camera, un dubbio tormentoso cominciò di nuovo a impadronirsi di lui. Se Tea fosse colpevole?

Ques'idea gli era insopportabile; tentava di scacciarla, irritandosi contro sè stesso per la propria diffidenza.

Ma il sospetto scacciato tornò più forte sul fare del giorno.

— Ad ogni costo bisogna che io sappia la verità, perchè altrimenti impazzisco! — pensò Carletto.

Era domenica. Carletto uscì verso le otto per recarsi a gironzare intorno alla casa dove abitava Tea.

La mattinata era fredda, ma bella. Dopo breve attesa, Carletto vide comparire Tea col fratello zoppo ed un'altra giovane che lo fece strabiliare, perchè non poteva supporre come si trovasse in loro compagnia.

Quella giovane era Aurelia. Ella vestiva come una signorina ed appariva allegrissima.

Tea invece appariva triste.

A pochi passi dalla porta i tre si fermarono; Tea, dopo alcune parole scambiate col fratello e con Aurelia, li lasciò dirigendosi verso la piazza Emanuele Filiberto; gli altri due si avviarono dalla parte opposta.

Nessuno di essi vide Carletto, che si mise a seguire Tea.

Ella camminava a rapidi passi e sembrava non curarsi dei passanti, che si voltavano a guardarla.

Giunta nella piazza, Tea salì sul tranvai di San Salvario e prese posto nell'interno. Carletto si tirò il cappello sugli occhi, si rialzò il bavero del soprabito e salì sulla piattaforma collocandosi in modo da non essere veduto dalla giovane.

— Ella va all'appuntamento, non c'è dubbio! — pensava Carletto in preda a tutte le pene dell'amore deluso. — Se non fosse così, perchè avrebbe lasciato il fratello ed Aurelia?

Tea fece fermare il tranvai all'angolo di via dei Fiori, e scese senza accorgersi del giovane che saltò subito a terra dopo lei.

Carletto ebbe appena tempo di vederla sparire sotto il vestibolo di una casa elegante.

Risoluto, entrò egli pure nell'andito, ed aprendo la vetrata della portineria, mise la testa dentro chiedendo ad una donna che stava lavorando a macchina:

— C'è un quartiere da affittare, qui?

— Sì, signore: — rispose pronta la portinaia — al terzo piano; desidera vederlo?

— Sì.

— Aspetti un momento: prendo le chiavi e vengo ad accompagnarla.

Salirono entrambi le scale ed entrarono nel quartiere vuoto.

Carletto visitò tutte le stanze, disse che il quartiere gli piaceva, poi ad un tratto esclamò, con disinvoltura:

— Se non m'inganno, in questa casa sta una persona che conosco: il barone Scarpa.

— Sì, signore; alloggia al primo piano.

Carletto aveva il cuore in sussulto.

— Ha un appartamento vasto, quel vecchio scapolo?

— Sì, signore, il più grande della casa.

— Eh! eh! capisco: egli deve ricevere di belle ragazze!

— No, signore. In questa casa non vi sono raggiri.

— Lo dite voi, e vi credo. Tuttavia ho veduto entrare prima di me una bella bionda, alla quale il barone fa notoriamente la corte.

— Infatti, una giovane bionda, vestita di nero, bellissima, è venuta un momento fa a chiedere del barone; ma la signora Ida mi aveva già avvertita ieri sera, e se la signora Ida permette che il barone riceva quella giovane, vuol dire che non c'è nulla di male.

Carletto ascoltava avidamente.

— Chi è la signora Ida?

— Una parente del barone, una nobile decaduta, che fa da governante al cugino.

— E gli terrà mano nei contrabbandi amorosi!

La portinaia lo guardò male.

— Lei s'inganna! — disse seccamente. — La signora Ida è una donna onestissima. Ma, infine, che le interessa tutto ciò? E' venuto per vedere l'alloggio o per sapere ciò che fanno gli inquilini?

— Per l'uno e per l'altro, ma non voglio mica intrattenervi per nulla. Eccovi questo per il vostro disturbo.

E levato un biglietto da cinque lire dal portafogli, glielo offrì. Poi, senza lasciare alla portinaia il tempo di dir verbo, se ne andò, facendo di volo le scale.

IV.

Tea sonò all'uscio del falso barone. Le aprì Eufrasia, la cuoca.

— Abita qui il barone Scarpa? — chiese Tea con dolcezza.

— Sì, signorina; lei è la giovane che il signor barone e la signora Ida aspettano

— Sì, sono io, — rispose essa con franchezza.

— Venga avanti, signorina!

Le fece attraversare due stanze elegantissime e, sollevando una portiera di damasco, disse a voce alta:

— Signora Ida, c'è quella signorina....

— Passi, passi subito! — esclamò una voce di donna che a Tea parve di aver udita altra volta.

Essa era appena entrata in un grazioso salotto, che una signora bruna, graziosa, piacente, l'accolse con un grido

— Fosca!

— Voi conoscete mia sorella? — disse commossa Tea.

E le sembrò che anche il volto di Ida non le riuscisse nuovo: dove l'aveva veduta?

— La conosco, e le voglio bene; — esclamò con franchezza Serena — mi è sembrato, scorgendovi, di rivedere lei in tutto il fascino della sua giovinezza. Voi le assomigliate molto.

La strinse al suo petto, coprendole il volto di baci appassionati.

Poi trasse la giovane a sedere sopra un divano, e tenendo una mano di lei fra le sue:

— Quanti cari ricordi mi suscita la vostra presenza! — esclamò.

Ed abbracciando di nuovo Tea, le sussurrò rapidamente all'orecchio:

— State tranquilla: vi sono amica e voglio aiutarvi!

La giovane provò un lieve sussulto, fissò i suoi occhi grigi negli occhi ancora umidi di Serena, la quale le fece un cenno, che la fanciulla comprese.

Il barone doveva essere nascosto dietro a qualche uscio ad ascoltare.

Quest'idea sollevò nell'animo suo una segreta diffidenza, ma non volle darlo a divedere.

— Dove avete conosciuto mia sorella? — chiese.

— La conobbi quando aveva diciotto anni, — rispose l'altra.

E tornata ad abbracciare Tea, le sussurrò in tono familiare e commosso:

— Non mi hai dunque riconosciuta? Sono Serena.

Soffocò con un bacio il grido di sorpresa della giovane.

Serena!? Colei che l'aveva tante volte portata in braccio da piccina, colei che incarnava l'amicizia devota, la tenerezza di un cane fedele!

Sì, adesso la riconosceva!

Tea avrebbe voluto farle mille domande, ma Serena, indovinando la sua intenzione, soggiunse piano:

— Zitta, non una parola, adesso; ti spiegherò tutto quando nessuno sarà ad ascoltarci.

E riprendendo il tono di prima:

— Voi eravate troppo bambina per ricordarvi di me! — disse ammiccando con gli occhi.

— Infatti, io non rammento la vostra fisonomia, signora, — rispose Tea arrossendo della sua menzogna, mentre Serena le sorrideva, ringraziandola.

In quel momento Biante comparve nel salotto.

Il miserabile, più tinto del solito, vestito con ricercatezza, andò incontro alla giovane cassiera, dicendole:

— Scusatemi di avervi fatta aspettare, ma ho dovuto sbrigare diversi interessi fuori e non ho potuto essere esatto all'appuntamento. Per fortuna mia cugina mi ha supplito.

Tea rivolse un rapido sguardo a Serena, e con vivacità rispose:

— La compagnia della signora mi è stata molto gradita; anch'essa conosce mia sorella e stavamo appunto parlandone. Oh! come sarò felice di leggere le lettere della mia amata Fosca!

— Veramente, signorina, — osservò il barone — io faccio male a trasgredire agli ordini di vostra sorella. Ma per procurarvi un momento di gioia mi sento capace di qualsiasi cosa.

Sedette su di una poltrona, di fronte a Tea, e traendo dal portafogli la lettera che noi già conosciamo, le disse:

— Questa è l'ultima che ho riceuta una settimana fa. Da esse apprenderete se vi ho detto la verità.

Tea afferrò il foglio, mentre molte lacrime le scorrevano sulle guance.

Ci vollero alcuni minuti prima che la giovane potesse leggere. Nè ella si accòrse neppure come in quella lettera fossero molte anomalie; non era possibile che Fosca fosse già informata della morte di sua madre; Ugo non aveva pensato alle date, e tanto meno ci pensava in quell'istante Tea, che con quel foglio in mano evocava la cara immagine della sorella, da lei pianta morta.

— Fosca, mia cara Fosca, perchè non mi è dato stringerti al mio cuore? balbettava Tea commossa. — Credi che io e i miei fratelli ci vergogneremmo di te, che fosti la nostra Provvidenza, che ci salvasti dalla fame?

E volgendo i suoi occhioni scintillanti su Biante:

— Voi mi darete il suo indirizzo perchè io stessa possa scriverle, e mi permetterete che faccia vedere questa lettera ai miei fratelli.

Biante rispose con acento dolente:

— Non posso, signorina, almeno per ora. Per voi, ho già tradito un segreto. Ora bisognerà che io stesso mi scusi presso vostra sorella e chieda a lei il permesso di confidare ogni cosa anche ai vostri fratelli. Scriveremo insieme la lettera, e dalla risposta che verrà decideremo il da farsi. Tornate qui domenica.

— Seguirò il vostro consiglio, signore, — rispose Tea con dolcezza. — Vi devo troppo per non obbedirvi, tanto più che mia sorella stessa desidera che io abbia fiducia in voi.

— Sì, avete ragione, signorina: — soggiunse Serena — ascoltate mio cugino, che vi consiglia bene. Del resto, noialtre ci vedremo sovente: se fui un'amica per vostra sorella, voglio essere per voi quasi una madre.

(Continua)

WHEN you are suffering, you want relief—not tomorrow—not next week—but right away. *DR. MILES ANTI-PAIN PILLS* relieve in just a few minutes—less than half the time required for many other pain-relieving medicines to act.

Next time you have a *Headache*, or *Neuralgia*, or *Muscular, Sciatic, Rheumatic*, or *Periodic Pains*, just take an Anti-Pain Pill. Learn for yourself how prompt and effective these little pain relievers are. You will never again want to use slower, less effective, less palatable medicines, after you have used Dr. Miles Anti-Pain Pills.

I am much pleased with your Anti-Pain Pills. They sure are wonderful for a headache and for functional pains. I have tried every kind of pills for headache, but none satisfied me as your Anti-Pain Pills have.
Ann Mikitko, St. Benedict, Pa.

DR. MILES'
Anti-Pain Pills

IL NEGOZIO DI GROSSERIA

DELLA DITTA

D. Valvo & Sons

SI E' TRASFERITO

NEI NUOVI GRANDIOSI LOCALI AL

65 E. Third St., Dunkirk, N. Y.

Il pubblico in generale e gli amici in particolare, sono cordialmente invitati di visitarlo

A cominciare da oggi, a chiunque spenderà 50c nel detto negozio, riceverà una ticchetta assolutamente gratis. Con detta ticchetta, il giorno dell'apertura, 9 Maggio, alle ore 9 P. M. si potrà vincere uno dei DIECI BUSHELS di Articoli di Grosseria che saranno dati GRATIS alle DIECI PERSONE FORTUNATE.

Non mancate di essere presenti la sera di Sabato, 9 Maggio, alle 9 P. M.

TEN WEEKS OF BEAUTY FOR ONLY 10 CENTS!

So many lovely women have told us such flattering things about our New Pompeian Tissue Cream — how marvelously it freshens and softens their skin and keeps it so youthful looking — that we have decided to offer it for a limited time only in a large 2 ounce "get acquainted" tube — enough to last 10 weeks.
Here is a most generous supply of a tissue cream that you'll find measures up in quality to creams you are accustomed to buy at $2.50 for a similar quantity. But see for yourself! Send us 10 cents in coin or stamps today and then, tell your friends about it!

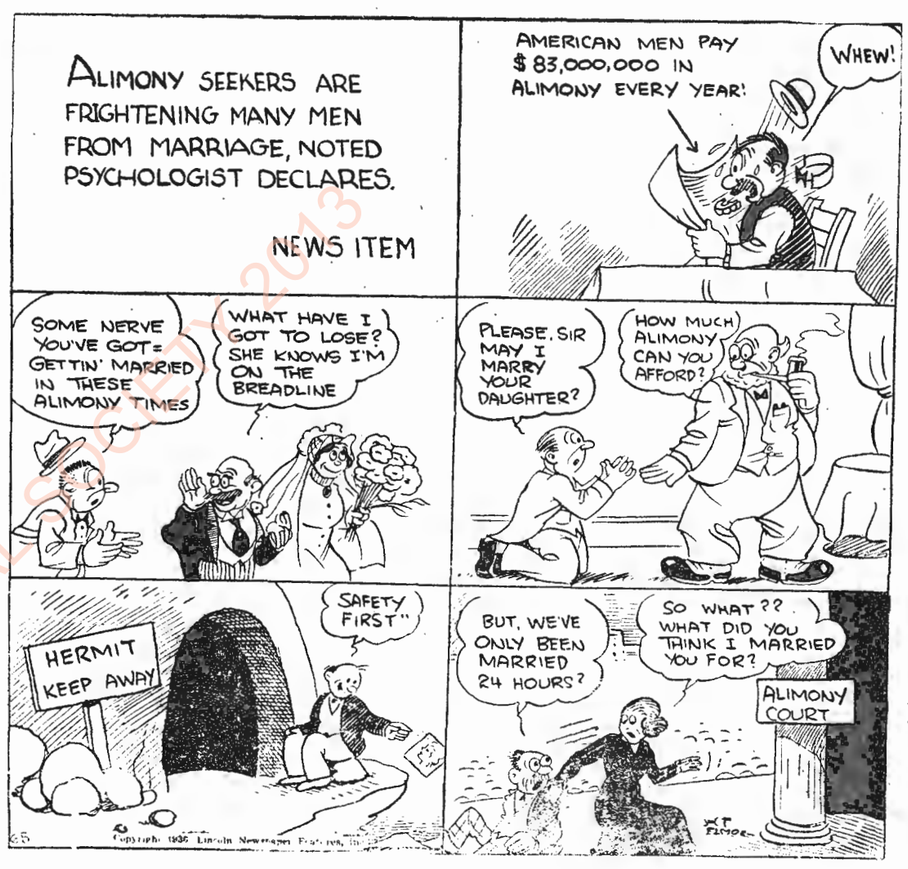
The POMPEIAN Co.
66 ORANGE STREET, BLOOMFIELD, N. J.

Tune in every Monday..Wednesday..Friday to the fascinating "Ten At The Ritz" program over the Columbia Network, at 4.45 E.S.T.

MUSIC.. GOSSIP.. ROMANCE

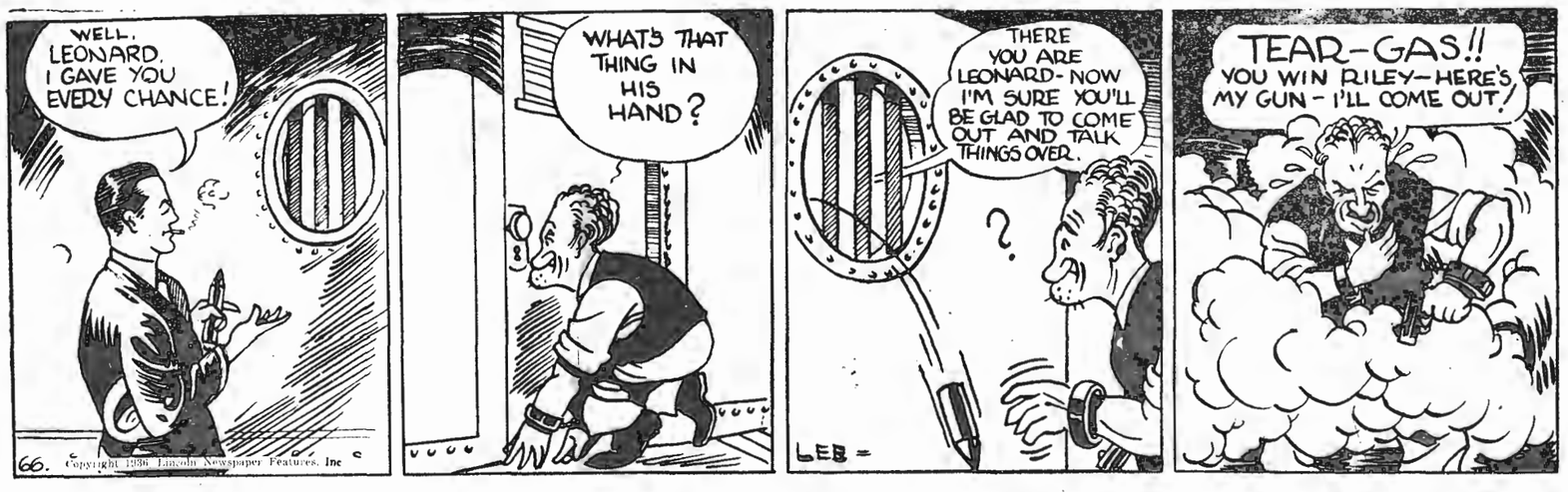
ABBONATEVI E FATE ABBONARE I VOSTRI AMICI A "IL RISVEGLIO"
$1.50 l'anno

LAUGHS FROM THE DAYS NEWS



REG'LAR FELLERS — by GENE BYRNES

DETECTIVE RILEY — by RICHARD LEE



DASH DIXON — by DEAN CARR

OUR NEW PRICES

RUBBER HEELS	40c — 50c
MENS' SOLES	75c — $1.00
MENS' HEELS	40c — 50c
LADIES' SOLES	50c — 75c
LADIES' HEELS	20c
RUBBER HEELS	35c — 50c

Ladies Shoes Dyed All Colors

Like-Knu Shoe Repair

337 Central Ave., Dunkirk, N. Y.
Phone 5427

CHAUTAUQUA COUNTY NY HISTORICAL SOCIETY 2013